

С П И С О К
научных и методических трудов
д.ф.н. проф. Д.Б.Никуличевой

1. Глагольная группа в датском языке (статья). // Сб. статей “Скандинавские языки. Актуальные проблемы грамматической теории.” Вып. 1. - М.: Изд. Института языкознания АН СССР, 1984. - С. 144-163. (1 п.л.)
2. Функционирование тяжелых глагольных адъюнктов в речи на материале датского языка (статья) // Сб. статей “Семантические проблемы речевой деятельности”. - М.: Изд. Института языкознания АН СССР и МГИМО МИД СССР, 1984. - С. 164-172. (1 п.л.)
3. Позиционный статус внутрирамочных обстоятельственных адъюнктов в датском языке (тезисы). // Тезисы конференции молодых научных работников ИЯз АН СССР. М., 1985. - С. 99-100. (0,1 п.л.)
4. К вопросу об актуальном членении синтаксических единиц ниже уровня предложения (тезисы). // Тезисы конференции молодых научных работников ИЯз АН СССР. М., 1986 - С. 60-61. (0,2 п.л.)
5. Структура и функциональные особенности глагольной группы в датском языке. Автореф. дисс. ... канд. филол. наук. М. ИЯз., 1986. - 23 с. (1 п.л.)
6. Сопоставление переводов как средство выявления синтаксических различий в близкородственных языках (статья) //, Сб. статей “Коммуникация и логико-грамматический анализ языка”, М.: Изд. Института языкознания АН СССР, 1987. - С. 7-19. (0,5 п.л.)
7. Моделирование синтаксических групп как метод сопоставительного описания синтаксиса близкородственных языков (статья) // Сб. статей “Методы сопоставительного изучения языков”, М., Наука, 1988 - С. 89-94. (0,5 п.л.)
8. Синтаксическая вариативность и синтаксическая парадигматика (тезисы) // Всесоюзная конференция “Проблемы вариативности в германских языках” Москва: Наука, 1988. - С.97-99. (0,2 п.л.)
9. Хельберг Л. Топонимы и шведские поселения на Аландских островах (рецензия) // Журн. РЖ, серия 6. №6, М., 1988. - С. 49-54 (0,3 п.л.)
10. Синтаксическое замыкание в скандинавских языках: к проблеме цельносистемной типологии (тезисы) // XI Всесоюзная конференция по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии, Петрозаводск, 1989. (0,2 п.л.)
11. О коммуникативной организации синтаксических единиц, меньших, чем предложение (статья)., Сб. статей “Скандинавские языки. Структурно-функциональные аспекты”. Вып. 2. М.: Изд. Института языкознания АН СССР., 1990. - С.176-197. (1 п.л.)

12. Агглютинация как системный типологический параметр скандинавских языков (тезисы) // Всесоюзная конференция по лингвистической типологии. - М.: Изд. ИЯз АН СССР, 1990. - С. 199-200. (0,2 п.л.)
13. Синтагматика датского, шведского и норвежского определенного артикля в характерологическом аспекте (тезисы). // Тезисы конференции молодых научных работников ИЯз АН СССР, М.: 1991. - С. 71-73. (0,2 п.л.)
14. Соотношение парадигматичности и вариативности в синтаксисе скандинавских языков (статья) // Сб. статей "Парадигматические отношения в языке", Свердловск: Изд. Свердловского ГПИ, 1991. - С. 34-40. (0,4 п.л.)
15. Языки мира. Проблемы языковой вариативности (рецензия). // Журн. РЖ, Серия 6, №2, М., 1991. - С. 27-33 (0,3 п.л.)
16. Кузнецов С.Н. Теоретическая грамматика датского языка. Морфология (рецензия) // Журн. РЖ, Серия 6. №5, М., 1990. - С. 120-125. (0,3 п.л.)
17. Словосочетание как центральный объект контрастивного описания близкородственных языков (тезисы) // Тезисы межвузовской конференции "Проблемы словосочетания", Ч.П. - Пятигорск: Изд-во Пятигорского ГПИИЯ, 1992. - С.177-179. (0,2 п.л.)
18. Brodean Ebinger. Sprachkontakte und Zweisprachigkeit in Fennoskandinavien (рецензия) // Вопросы языкознания №5, М., 1993 - С. 131-133. (0,3 п.л.)
19. Фарерский язык. История и современность (статья) // Журн. "Известия ОЛЯ Серия Литературы и языка." Т. 52. №4. 1993. - С. 48-53. (0,7 п.л.)
20. О роли словосочетания для контрастивного описания близкородственных языков (статья), // Сб. научных трудов "Социоллингвистика, лексикология, грамматика", Пятигорск: Изд. Пятигорского ГПИИЯ, 1993. - С.159-167. (0,5 п.л.)
21. Контрастивная синтагматика конструкций с инфинитивом в датском и шведском языках (тезисы) // XII Всесоюзная конференция по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии, М, Изд. Ин-т всеобщей истории РАН, 1993. - С. 230-232. (0,2 п.л.)
22. Синтагматика косвенного дополнения в датском и шведском языках (статья). // Межвузовский сб. научных трудов. "Вопросы романо-германской филологии". - Пятигорск: Изд. Пятигорского ГПИИЯ, 1994. - С.90-95. (0,5 п.л.)
23. "Встреча России с Востоком". Е.Сердюк. Джатака о сенсее (рецензия). // :Журн. "Читающая Россия" №4, М., 1994. - С.34. (0,2 п.л.)
24. Об отношении вариативности и оппозиционности в синтаксических структурах скандинавских языков (статья). // Сб. статей "Вариативность в германских языках. Функциональные аспекты." М.: Изд. Института языкознания РАН, 1996. - С.90-100. (0,7 п.л.)
25. Проблемы характерологической синтагматики скандинавских языков (раздел в колл. монографии). // "Проблемы и методы сопоставительного изучения скандинавских

- языков.” (Скандинавские языки. Вып. 3.). - М.: Эдиториал УРСС, 1996. - С.3-60. (3 п.л.)
26. Kontrastiv analyse af de centralskandinaviske sprog: syntagmeopbygning (статья) // Журн. “Ersberetning for Selskab for Nordisk Filologi 1994-1995”. Kshbenhavn: Selskab for Nordisk Filologi, 1996. - S.128-138. (0,7 п.л.)
27. Проявление скрытой грамматической категории референтности в русском и датском языках (статья) // Сб. статей “Использование достижений педагогики и филологии в преподавании литературы и иностранных языков в сельской школе”. - Мичуринск: Изд. Мичуринского ГПИ, 1996.- С. 89-96. (0,5 п.л.)
28. Translation in psychology: cross-cultural interpretation (статья) печ. Изд. Copenhagen Business School. // Журн. Unesco ALSD-LSP Newsletter, Vol.19 No2.(42). Kshbenhavn 1996.- S. 4-11 (0,5 п.л.)
29. Сопоставление переводов с близкородственных языков как эксперимент по проверке характерологической гипотезы (статья) // Сб. статей “Перевод и коммуникация”. - М.: Изд. Института языкознания РАН, 1997.- С. 206-219. (0,8 п.л.)
30. Датский язык. Учебное пособие по лингвострановедению.- Рукопись депонирована в МГЛУ 1997.- 46 с. (2 а.л.)
31. Контрастивная синтагматика сложного слова в скандинавских языках (тезисы). // XIII Конференция по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии, М. - Петрозаводск, 1997.- С. 423-425. (0,2 п.л.)
32. Sprogstruktur og sprogbeskrivelse (статья) // Журн. «Danske studier» Kshbenhavn: C.A.Reitzels forlag, 1997.- S. 15-31. (1 п.л.)
33. «Датская культура. Язык » (статья) // Колл. монография “История Дании. XX век”. Т.2.- М.: Наука, 1998. - С. 249-253. (0,5 п.л.)
34. Использование контрастивных исследований для оптимизации преподавания скандинавских языков.(статья). // Сб. статей «Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России». Калуга: Изд. Калужского госпедуниверситета , 1998.- С. 16-22. (0,5 п.л.)
35. The motivating power of language concepts in the sphere of language learning (статья) печ. // Журн. «UNESCO ALSD-LSP Newsletter» Изд. Copenhagen Business School.- Vol. 21, No. 2 (46) December 1998 .- S.23-28 (0,5 п.л.)
36. «К вопросу о контрастивном морфосинтаксисе континентальных скандинавских языков» (статья) // Сб. статей “Скандинавские языки. Синхрония и диахрония ”. Вып.4. - М., Изд. РГГУ, 1999.- 325-348. (1,4 п.л.)
37. «Язык психотерапевтического воздействия в аспекте межкультурной коммуникации» (Тезисы) // Материалы II Международной конференции "Филология и культура". Ч.I. Тамбов, ТГУ им. Г.Р. Державина, 1999.- С. 86-88 (0,2 п.л.)

- 38.«Исследование языка психотерапевтического воздействия в плане этнотранслятологии». (Статья) // Филология и культура. Сборник статей. - Тамбов, ТГУ им. Г.Р. Державина, 1999. - С.86-93. (0,5 а.л.)
- 39.«Языковое сознание и структура мотивации» (0,2 а.л.) // Язык - ключ к миру» Тезисы международного коллоквиума, посвященного 100-летию со дня рождения Йоханна Лео Вайсгербера (1899-1985).- М., МГПУ: 1999.- С. 54. (0,2 п.л.)
- 40.«About some cross-cultural differences in meta-programs resulting from language differences» // Журн. "Anchor Point", V. 13, № 4, April 1999 (0.5 п.л.)
- 41.«О роли сопоставлений в преподавании близкородственных языков. (На материале скандинавской языковой группы)» (статья). // Сб.статей "Скандинавская филология". Вып. VI. (Юбилейный сборник в честь В.П. Беркова). - СПб: Издательство С.-Петербургского университета, 1999. - С.71-79. (0,5 п.л.)
- 42.«Контрастивная синтагматика и орфографическое нормирование» // Вопросы филологии № 3, 1999. - С.49-58. (1 а.л.)
- 43.«Датский язык». (в соавторстве с С.Н. Кузнецовым) // Энциклопедия «Языки мира. Германские языки. Кельтские языки». - М.: Academia, 2000. - С. 127-150 (1.5 п.л.)
- 44.«О роли межъязыковых и внутрисистемных сопоставлений для объяснения некоторых парадоксов датской системы счисления» (статья). // Сборник статей «Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России». Калуга: Изд. Калужского госпедуниверситета, 2000.- С. 217-221. (0,5 п.л.)
- 45.«Контрастивное словосложение в скандинавских языках. К проблемам сопоставительного описания близкородственных языков.» (статья) // Сб. статей "Язык: теория - история - типология". (Юбилейный сборник в честь В.Н.Ярцевой). Отв. ред. Н.С. Бабенко. - М.: Эдиториал УРСС, 2000.- С. 265-273. (0,5 п.л.)
- 46.«Влияние структуры языка на систему его описания» (статья) // Журн. Известия АН. Серия литературы и языка, том 59, № 3, - М. 2000.- С.16-24. (1 а.л.)
- 47.«Синтагматические отношения в континентальных скандинавских языках. Контрастивный анализ» (монография). - М.-СПб: БСК, 2000. - 400 с. (25 п.л.)
- 48."Синтагматические отношения в континентальных скандинавских языках. Контрастивный анализ". Автореф. дисс...докт. филол. наук. М. "Класс", 2000.- 54 с
- 49."Метод изменения позиции восприятия в обучении иностранным языкам" (тезисы) // Материалы международной научной конференции "Язык и культура"(14-17 сентября 2001). Москва, Gaudeamus, 2001. С.311-312 (0.2 п.л.)
- 50."Контрастивное исследование переводов. Рефлексивность в датском, шведском и норвежском языках"(статья)// Вопросы филологии №2 (8). 2001. С. 47-52. (0.5 п.л.)
- 51."Принципы контрастивного описания синтагматики скандинавских языков" (0.2 а.л.) (тезисы). // XIV Конференция по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии, М. - Архангельск. 2001. С. 338-340.

52. Хроника доклада Racquel Greene "Incorporating Multi-Cultural themes into the Russian language classroom" для Вопросы филологии (№1 за 2001 г) 0,4 а.л.
53. «Синтагматические структуры и синтагматический менталитет» (Тезисы) // «Филология и культура. Материалы III международной научной конференции» Часть I. – Тамбов 2001.- С. 25-28. – (0.2 п.л.).
54. "Основные типы синтагматических различий между континентальными скандинавскими языками" (1,5 а.л.) (Статья) // "Скандинавские языки" № 5. М. Изд. центр РГГУ, 2001.- С. 279-303.
55. "Contrastive studies of translations: reflexivity in Danish, Norwegian and Swedish (статья) // *Lingvistisk teori i oversættelsesstudier*. - Copenhagen, Working papers in LSP, Handelshøjskolen, 2002, 11.- С.120-127. (0.5 п.л).
56. "О преподавании теории и практики перевода в скандинавских странах" // Сб. "Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России", Калуга, КГУ.2002, С 56-61. (0.5 п.л).
57. Making translation textbooks. // журн. *Perspectives. Studies in translatology*. Vol. 10: 4 2002 - P.257-272. (1 п.л.)
58. "О типах тренинга специальных переводческих навыков в курсе устного перевода" (тезисы) // Сб. "Проблемы обучения переводу в языковом вузе", МГЛУ., М. 2002. – С.63-65. (0.2 п.л.)
59. Контрастивная синтагматика цепочек с инфинитивом в континентальных скандинавских языках (статья) // Сб. «Материалы международной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения профессора Михаила Ивановича Стеблин-Каменского. 10-12 сентября 2003 г.». – С.-Пб., «Наука» 2003.- С.104-112. – (0.5 п.л.)
60. Контрастивная синтагматика инфинитивных конструкций в датском и шведском языках (статья) // Периодический сб. «Материалы чтений памяти В.Н.Ярцевой». Выпуск I: Теория, история, типология языков. – *Отв. ред. Д.Б Никуличева (18 п.л.)* – М. Советский писатель. 2003.– С.72-80. (0.5 п.л.)
61. Den ortografiske norm og opbygningen af syntagmet i dansk og svensk (статья) // журн. «Danske studier», 2003. – S. 265-270 (0,5 п.л.)
62. Визуализация временных представлений в разных языковых культурах и перевод (тезисы) // Сб. тезисов конференции «Проблемы обучения переводу в языковом вузе» М, Изд.МГЛУ, 2003 г. С.60-63 (0,2 п.л.)
63. Первые чтения памяти В.Н.Ярцевой в Институте языкознания РАН. (хроника).- Журн. Известия АН. Серия литературы и языка. 2004, том 63, №2, с. 76-80. (0,5 п.л.)
64. Различия временных представлений в датском и русском языках и их отражение в зеркале перевода. (тезисы) // Тезисы XV Конференции по изучению истории, экономики, литературы и языка скандинавских стран и Финляндии, М. –23-26 июня 2004. Ч.II, С. 476-479.(0,2 п.л.)

65. Перцептивное и грамматическое в разных языковых культурах (статья) // Языковые значения: методы исследования и принципы описания (памяти О.Н.Селиверстовой). – М., Изд.МГПУ, 2004. – С. 172-184 (0,8 п.л.)
66. «А.В.Циммерлинг. Типологический синтаксис скандинавских языков». (рецензия) /РЖ Серия 6 «Языкознание» 2004 г. Вып.2 - С. 105-111. (0,5 п.л.)
67. «Принципы разработки курса теоретической грамматики датского языка для переводческих специальностей». (статья) // Журн. Вестник МГЛУ, 2004, Вып. 490. «Языки стран северной Европы и практика их преподавания». – С. 25-37. (1 п.л.)
68. «Хроника чтений памяти Виктории Николаевны Ярцевой» (хроника) // журн. «Вопросы филологии». – 2004, №1. – С.129-132 (0,5 п.л.)
69. О критериях оценки подготовки устных переводчиков (анализ опыта института иностранных языков при Министерстве обороны Дании). (тезисы) // Сб. "Проблемы обучения переводу в языковом вузе", МГЛУ. 15-16 апреля 2004. С. 65-68. – (0,2 п.л.)
70. Синтагматические структуры и синтагматический менталитет (статья) // Культурные слои во фразеологических и дискурсивных практиках / Отв.ред. В.Н.Телия .- М.: Языки славянской культуры, 2004. с. 286-296. (0,5 п.л.)
71. Отражение перцептивной позиции говорящего в датской видовременной системе в сопоставлении с русской. (статья) // Сб. Вопросы теории языка и методики преподавания иностранных языков. Ч.2. – Таганрог 2005.- С. 274-273. (0,5 п.л.)
72. О грамматических оппозициях в связи с организацией когнитивных представлений времени в германских языках (статья) // Сб. Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России. – Калуга: КГПУ, ИЯз РАН , 2005. – С. 7-21. (1 п.л.)
73. Проявление тенденций к аналитической номинации в композитном словообразовании датского языка. (Глава) // Колл. монография «Аналитизм германских языков в историческом, типологическом, когнитивном и прагматическом аспектах. – Новосибирск, 2005. – С. 113-131. (1 а.л.)
74. Использование компьютерных лингафонов SANACO в преподавании устного перевода (Тезисы) // Проблемы обучению переводу в языковом вузе. Тезисы пятой международной научно-практической конференции, М. МГЛУ, 20-21 апреля 2006. С. 122-123. (0,2 п.л.)
75. «Традиция исследования аналитизма в отечественном языкознании» (Статья) // Аналитизм в языках различных типов: сорок лет спустя. Материалы чтений памяти В.Н.Ярцевой. К 100-летию со дня рождения. Выпуск II.- М.ИЯз РАН : Эйдос, 2006. С. 3-18. (0,8 п.л.)
76. «Синтагматика дискретности, модульности и дистантности как типологические импликации аналитизма» (Статья) // Аналитизм в языках различных типов: сорок лет спустя. Материалы чтений памяти В.Н.Ярцевой. К 100-летию со дня рождения. Выпуск II.- М.- ИЯЗ РАН: Эйдос, 2006. С. 56-67. (0,5 п.л.)

77. «О функциональном и структурном понимании аналитического строя и о синтагматике дискретности как о структурной доминанте аналитизма» (Статья) // Вестник Новосибирского Государственного Университета. Серия: лингвистика и межкультурная коммуникация. Том 4, Выпуск 2, Новосибирск, 2006. С. 39-47. (0,9 п.л.).
78. «О невербальном представлении времени, его грамматической категоризации и художественном осмыслении в англоязычной культуре» (Статья) // Семантический анализ единиц языка и речи: процессы концептуализации и структура значения. М. МПГУ-Ияз РАН, 2006. С.186-203. (1 п.л.).
79. «Практический курс фонетики датского языка» (Учебное пособие) (В соавторстве с Н.А.Суджашвили). – М. МГЛУ 2006. 97 с. (2 из 4 п.л.)
80. Принцип рамочности в организации аналитических глагольных форм английского языка и его применение в грамматической игре «Кольца» (тезисы) // IV Международная конференция «Язык, культура, общество». Москва 27-30 сентября 2007 г. М. ИЯЗРАН, Вопросы филологии, МИИЯ, 2007.- Сс. 404-405. (0,2)
81. Континуум мотивированности в изучении иностранных языков с точки зрения запросов корпоративных тренингов. // Тренинги в бизнесе №5, май 2007.(статья) - Сс. 40-41 (0,3).
82. Датское композитное словообразование в свете структурной типологии датского языка (статья) // Скандинавская филология = Scandinavica. Вып.9 / Отв. ред. Е.В.Краснова. СПб., 2007. С. 187-196 (0,5 п.л.).
83. Моделирование стратегий полиглотов как источник тонких инновационных технологий лингводидактики (тезисы) // Тезисы докладов международной научно-практической конференции «Нанотехнологии в лингвистике: миф или реальность? Опыт создания общего образовательного пространства стран СНГ» В рамках инновационной образовательной программы МГЛУ «Лингвапарк» 1.3.4.4 Москва 14-16 ноября 2007. – С. 24 (0,1 п.л.)
84. Perceptiv og grammatisk tid i dansk, engelsk og russisk (Статья) // Датский лингв. Журн. Danske studier. - Købehavn, 2007 – С.70 – 86 (1,2 а.л.)
85. Статья «Датский язык» - (0,3 а.л.) "Большая российская энциклопедия", том 8, М., Изд-во "Большая российская энциклопедия", 2007, стр. 343-344.
86. Эксперимент по выявлению перцептивных основ грамматической категоризации времени (на материале сопоставления русского и английского языков) (Статья) // Вопросы психолингвистики. №6, 2007. – С. 91-105. www.iling-ran.ru (публикации) (0,9 а.л.)
87. Принцип рамочности в организации аналитических глагольных форм датского языка. // Материалы XVI конференции по изучению скандинавских стран и Финляндии. Архангельск Поморский ГУ. 9-12 сентября 2008 г. Т.П., (тезисы).- С. 218-221.

88. О перцептивных основах категоризации видо-временных значений в английском и датском языках (Статья) // Германистика. Скандинавистика. Историческая поэтика. Сборник статей к юбилею О.А.Смирницкой. - М. Издательский центр МГУ, 2008. – С. 76-103. (1,5 а.л.)
89. Типология близкородственных языков как раздел германистики (Статья) // Вопросы филологии. 2008. №1 (28) – с. 49-52.(0.5 а.л.)
90. Взаимосвязь грамматической категоризации времени в языке с метафоризацией времени в художественной литературе // Психолингвистика в XXI веке: результаты, проблемы, перспективы. XVI международный симпозиум по психолингвистике и теории коммуникации. М. 15-17 июня 2009 (тезисы). - С. 228 – 229. (0.2 а.л.)
91. Отечественная контрастивистика: истоки и перспективы (Статья -предисловие) // Контрастивные исследования языков мира. Материалы Третьих лингвистических чтений памяти В.Н.Ярцевой. – С. 6-21. (Отв. редактор Д.Б.Никуличева). М.-Калуга. Издательство «Эйдос», 2009. – 325 с. (0.8 а.л.)
- 92.Метафора времени в художественном тексте как отражение грамматической категоризации времени в языке (Статья) // Контрастивные исследования языков мира. Материалы Третьих лингвистических чтений памяти В.Н.Ярцевой. М.-Калуга. Издательство «Эйдос», 2009. – С. 54-63. (Статья выполнена в рамках программы фундаментальных исследований секции языка и литературы ОИФН РАН «Лингвистические аспекты исследования текста») (0.5. а.л.)
93. «Семь нот» английского предложения: базовый алгоритм английской грамматики». (тезисы) // Материалы V международной конференции «Язык, культура, общество» . Ияз РАН, Гаудеамус, 24 - 27 сентября 2009. - С.324.
- 94.Контрастивное исследование близкородственных скандинавских языков как отдельных систем построения. (Тезисы) // Материалы международной научной конференции, посвященной столетию В. Г. Адмони (9-13 ноября 2009 года, СПб., Институт лингвистических исследований РАН) . – С. 188-189.
95. Как найти свой путь к иностранным языкам. Лингвистические и психологические стратегии полиглотов: учебно-методическое пособие. (Монография по гранту РГНФ 08-04-938-04/к) / Д.Б. Никуличева. – М.: Флинта: Наука, 2009.- 304 с. Тираж 1000 экз. (18.6 а.л.). ISBN 978-5-9765-0827-9 (Флинта). ISBN 978-5-02-034899-8 (Наука). *Переиздания:* М.: Флинта: Наука, 2011.- 300 с. Тираж 500 экз.; М.: Флинта: Наука, 2013.- 300 с. Тираж 500 экз.
- 96.«Brain-compatible second language acquisition: декларация или реальность? Опыт моделирования стратегий полиглотов» (Статья) // Современные лингвистические парадигмы. Фундаментальные и прикладные аспекты. Сборник научных статей по материалам III чтений памяти О.Н.Селиверстовой.. Изд-во ГОУ ВПО МГПУБ, 2009. - 292 с. – С.174-183. (0.5 а.л.)
- 97.Формирование образов языкового сознания в процессе изучения иностранных языков: анализ опыта полиглотов (Тезисы) // Жизнь языка в культуре и социуме. Материалы конференции, посвященной 75-летию Е.Ф.Тарасова. М.:ИЯЗ РАН, РУДН, 2010. – С. 212-214.

98. Когнитивный смысл темпоральных оппозиций в английском и датском языках в связи с особенностями перцептивного представления времени их носителями (Статья) // Язык. Закономерности развития и функционирования. Сборник к юбилею Н.Н.Семенюк. – М.: ИЯз РАН, 2010. – Сс. 296-319. (1 а.л.)
99. О некоторых лингвистических инструментах мониторинга изменений общественного сознания (на материале анализа политического дискурса). (Статья - в соавторстве - Д.Б.Никуличева, А.В.Комкова, Е.В.Терехова). –// Сборник материалов Круглого стола ИЯЗ РАН «Текст и язык в переходные эпохи. – М. ИЯз РАН, 2010, - С. 84-99. (0,5 а.л.)
100. Л.М. Ковалева. *Английская грамматика: предложение и слово.* – Иркутск: Иркутский государственный лингвистический университет, 2008. – 395 с. – (Рецензия на монографию) // Журн. «Вопросы филологии» №2 (35) за 2010 - Сс. 134-136. (0,5 а.л.)
101. «Грамматическая футуральность в датском языке. Особенности визуализации, метафоризации и место в структуре глагольных категорий». (Статья) // Логический анализ языка. Лингвофутуризм. Взгляд языка в будущее.- М.: Индрик, 2011. – С. 231-244 – (1 а.л)
102. Языковая модель активизации ресурса личности при обучении речевой деятельности на иностранном языке (Тезисы) // VI международная научная конференции «Язык, культура, общество». Тезисы докладов. Т.1. - М. Вопросы филологии (спецвыпуск)2011. – С. 310-311. (02 а.л.)
103. Лингвистические и психологические основы пропедевтического курса «Введение в изучение иностранных языков» для студентов гуманитарных специальностей. (Статья) // Проблемы языка и культуры в гуманитарном образовании. Материалы международной научно-практической конференции Кемерово 27-28 октября 2011 г. – Кемерово, КемГУ, 2011. – С.307-311.(0, 5 а.л.)
104. Методологические проблемы практики художественного киноперевода. (Тезисы) // Актуальные проблемы теории и практики художественного перевода в странах СНГ: Материалы научного симпозиума по методологическим проблемам теории и практики художественного перевода. 5-6 декабря 2011 г. – М.: МГЛУ, «Рема», 2011. – С.90-91. (0,2 а.л.)
105. Девербативы на –er как элемент расширенной аспектуально-временной системы английского языка // Вестник Иркутского Государственного Университета. - №2ю (18) Серия «Филология», 2012. – С. 176-181. (0,5 а.л.)
106. Актуальные направления изучения динамических процессов в германских языках (Статья-предисловие) // Динамические процессы в германских языках. Материалы Четвертых лингвистических чтений памяти В.Н.Ярцевой. – С. 6-18. (Отв. редактор Д.Б.Никуличева). М.-Калуга. Издательство «Эйдос», 2012. – 328 с. (0,7 а.л.)
107. Динамика императива в современном датском языке: усиление аналитических тенденций (Статья) // Динамические процессы в германских языках. Материалы Четвертых лингвистических чтений памяти В.Н.Ярцевой. / Отв. редактор Д.Б.

- Никуличева. – М.-Калуга. Издательство «Эйдос», 2012. – 328 с. – С. 61-73. – (0,5 а.л.).
108. Лингвистические особенности художественного перевода фильмов. Анализ материалов семинара по русско-датскому переводу (Статья) // Логический анализ языка. Перевод художественных текстов в различные эпохи. / Отв. Ред. Н.Д. Арутюнова. – М. «Индрик», 2012. – 400 с. – С. 365-377. – (0,5 а.л.).
109. *Per Durst-Andersen. Bag om sproget. Det kulturmentale univers i sprog og kommunikation. København, Hans Reitzels Forlag. 2011. 200 s.* (рецензия) // Журн. «Вопросы языкознания», 2013, №1 – С. 136-140. ISSN 0373-658X, .
<http://elibrary.ru/item.asp?id=18774021>
110. Говорим, читаем, пишем: Лингвистические и психологические стратегии полиглотов: учебно-методическое пособие. (Монография по гранту РГНФ 11-44-93008к) / Д.Б. Никуличева. – М.: Флинта: Наука, 2013. – 288 с. – (17,64 а. л.). – Тираж 500 экз. ISBN 978-5-9765-1462-1 (Флинта) ISBN 978-5-02-037806-3 (Наука)
111. Correlation between Time Perception and Time Conceptualization in Grammar Systems: English vs. Russian (статья) // Collection of Papers from the Third International Scientific Conference “Language, Culture and Society in Russian/English Studies” 26-27 June 2012. – London, University of London, 2013. – Pp 133-144. ISBN 978-5-88966-071-2.
112. Проблемы передачи лингвоспецифических особенностей представления времени на материале анализа романа Питера Хега «De måske egnede» и его русского перевода (Статья) // Актуальные проблемы художественного перевода. – Вестник МГЛУ, Выпуск 9 (669), серия «Языкознание» 2013. – С. 181-191. РИНЦ: ISSN: 1993-4750
<http://elibrary.ru/item.asp?id=18971516> (0,5 п.л.)
https://elibrary.ru/download/elibrary_18971516_18643166.pdf
113. Применение психолингвистических стратегий полиглотов в практике изучения иностранных языков// Вопросы психолингвистики 2013, № 2 (18) – С 90-97. УДК: 81.23, 37.025, 37.04 <http://iling-ran.ru/library/voprosy/18.pdf> ISSN 2077-5911 (0.5 п.л.)
114. Квазиграмматическое словообразование: категоризация культурно-значимых смыслов (статья) // От языковых фактов – к построению теории. Сборник трудов к 70-летию со дня рождения профессора А.Л.Зеленецкого. – Калужский ГУ: Калуга, 2013. – С 280-288. (0,5 а.л.) <http://elibrary.ru/item.asp?id=25632670>
115. Об исследовательском проекте «Организация временных представления в разных языковых культурах: взаимосвязь перцепции, концептуализации и грамматикализации» (статья) // Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России – Калуга, ФГБУН Институт языкознания РАН, ФГОУ Калужский государственный университет им. Циолковского, 2013. – 297-301.
116. Интериоризация языкового материала в процессе изучения иностранных языков: анализ опыта полиглотов.(статья) // Научный Вестник Воронежского архитектурно-строительного университета. ISSN 1991-9700. Серия "Современные лингвистические и методико-дидактические исследования". Выпуск 2(20), 2013 год, стр. 95-101. (0.5 п.л.) <http://elibrary.ru/item.asp?id=20789794>

117. Language Interiorization in the Process of Language Learning: analyzing polyglots (article) // Scientific Newsletter. Voronezh State University of Architecture and Civil Engineering. ISSN 2306-0573. Series «Modern Linguistic and Methodical-And-Didactic Researches» Выпуск № 2(3), 2013, стр. 72-76. <http://elibrary.ru/item.asp?id=20734324>
118. Норвежский язык (статья) // Российская энциклопедия. т. 23, 2013, стр. 314.
119. Импликации в речах политиков: стандартное и нестандартное в структуре ритуального политического дискурса // Германистика: перспективы развития. Тезисы всероссийской научной конференции, посвященной 100-летию со дня рождения О.И.Москальской. 27-28 ноября 2014 г. – М.: МГЛУ, 2014. – С. 73-74 (0,2 а.л.) <http://elibrary.ru/item.asp?id=26704358>
120. Перевод статьи Дэвида Хортон Смиита «S-теория: объяснение индивидуального поведения человека» для журнала «Вопросы психолингвистики» 2014, №4, - с. 138-157. <http://iling-ran.ru/library/voprosy/22.pdf> <http://elibrary.ru/item.asp?id=22698923>
121. Игра со временем: сценарии, задаваемые грамматикой, их литературное воплощение и сложности перевода (на материале романа О.Ниффенегер “The Time Traveler’s Wife”) (статья) // Профили языка: социоллингвистика, национальное варьирование, переводоведение, контрастивная стилистика. Сборник трудов к 90-летию А.Д.Швейцера. – М. Буки Веди: 2015. - С. 325-356. <http://elibrary.ru/item.asp?id=23532780>
122. Международный семинар в честь 60-летия профессора Пера Дурст-Андерсена «Глобальная коммуникация в локальной перспективе: когда мы не говорим на одном языке». (Хроника). // Вопросы языкознания» 2015 №2, с 152-155. ISSN: 0373-658X <http://elibrary.ru/item.asp?id=23272956>
123. Динамика концептуальной метафоры в процессе изучения языка. (Тезисы) // Материалы международной научной конференции «Жизнь языка в социуме и культуре -5» 29-30 мая 2015. - С.65-67
124. Перцепция времени и ее корреляция с темпоральными категориями языка // Человек ощущающий: Перцепция в современном гуманитарном знании. (Тезисы). Сборник трудов Международной междисциплинарной научной конференции. Сер. "Проблемы человека" Российская академия наук, Институт научной информации по общественным наукам, Центр гуманитарных научно-информационных исследований, Отдел языкознания. - М.: ИНИОН РАН, 2015. - С. 73.(0,2 а.л.). <http://elibrary.ru/item.asp?id=23231878>
125. Перцепция времени и ее корреляция с темпоральными категориями языка (Статья) // Ежегодный журн. ИНИОН «Человек: образ и сущность». Вып. «Человек ощущающий: перцепция в современном гуманитарном знании». – М. ИНИОН, 2015. – С. 39-50. <http://elibrary.ru/item.asp?id=25224644> http://elibrary.ru/title_about.asp?id=2776 . (0,5 а.л.)
126. «Омногомеривание» смыслов в творчестве поэта-полиглота Вилли Мельникова» (Статья) // журнал «Критика и семиотика» №1 , 2015. С. 328-339. http://www.philology.nsc.ru/journals/kis/pdf/CS_2015_1/17.pdf <http://elibrary.ru/item.asp?id=24078908>

127. Скандинавистика как мультидисциплинарная область знания и роль датских языковедов в ее становлении (Статья) // Теория и история германских и романских языков в современной высшей школе России: Материалы Всероссийской научно-практической конференции 28-29 октября 2015 г. - Калуга, КГУ им. К.Э. Циолковского, Институт языкознания РАН, 2015. – С. 27-34.
<http://elibrary.ru/item.asp?id=25708740>
128. Импликации в речах политиков: стандартное и нестандартное в структуре ритуального политического текста (Статья) // Вестник МГЛУ. Вып. 20 (731) Языкознание и литературоведение. Германистика: перспективы развития. 2015. – С. 240-248. <http://www.vestnik-mslu.ru/Vest-2015/Vest15-731z.pdf>
<http://elibrary.ru/item.asp?id=26704358>
129. Моделирование языкового сознания полиглота: динамика концептуальной метафоры в процессе изучения языка (Статья) // Вопросы психолингвистики. М., 2015. Вып. 4 (26) . С. 136-143. <http://iling-ran.ru/library/voprosy/26.pdf>
<http://elibrary.ru/item.asp?id=25237991>
130. Структура коммуникативного события как инструмент контрастивной лингвопрагматики в датском проекте «Global English for Business Communication» (тезисы) // События в коммуникации и когниции. Материалы международной научной конференции 19-20 мая 2016 года, МГЛУ, - Сс.112-113. ISBN 978-5-88983-779-4
www.scodis.com
131. Ordre eller opfordring? Direktive sproghandler i dansk-russiske filmoversættelser (article) // Globe: A Journal of Language, Culture and Communication, an interdisciplinary peer-reviewed journal, Aalborg University, 2016, special issue 1. – Pp. 96-106. ISSN: 2246-8838, ISBN: 978-87-7112-247-3 <http://elibrary.ru/item.asp?id=27240348>
<https://journals.aau.dk/index.php/globe/article/view/1485/1249>
<https://journals.aau.dk/index.php/globe/issue/download/142/17>
132. Вербализация времени в английском языке и экспериментальное исследование interoцепции биографического времени англоязычными информантами (Статья) // Вопросы психолингвистики. М., 2016. Вып. 1 (27) . С. 165-179. <http://iling-ran.ru/library/voprosy/27.pdf> <http://elibrary.ru/item.asp?id=25751523>
133. Экспериментальное исследование interoцептивной локализации реальных и гипотетических событий англоязычными информантами (Тезисы) // Деятельный ум: от гуманитарной методологии к гуманитарным практикам. Материалы XVIII Международного симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации «Теории речевой деятельности, практики и эксперимент». М. М.ИЯЗ РАН, МГУ, РУДН, 24-26 мая 2016. – Сс. 205-206. ISBN 978-5-91730-550-9
134. Скандинавистика: традиции и перспективы (Статья) // Синхрония, диахрония, текстология: Сборник научных статей и переводов: К юбилею Е.М.Чекалиной / Ред кол. Крылова Э.Б. и др. – М.МАКС Пресс, 2016. – С. 238-250. ISBN 978-5-317-05338-3.. <http://elibrary.ru/item.asp?id=26634991>
135. Контрастивное исследование структуры коммуникативного события в копенгагенском проекте «Global English for Business Communication» (Статья) // Вестник МГЛУ. Вып. 7 (746) Языкознание. Событие в коммуникации и когниции.

2016. – С. 188-200. <http://www.vestnik-mslu.ru/Vest-2016/746-7n.pdf>:
http://elibrary.ru/add_public.asp)

136. Conscious and Unconscious Time-Management in Language Learning: Monitoring Polyglot Alexander Arguelles. (article) // The American Society of Geolinguistics. International Conference on Multilingual Proficiency: Language, Polyglossia and Polyglottery. (Baruch College of the City University of New-York. September 6-7, 2013) / Ed. by Wayne H. Finkey and Leonard R. Ashley. NY: The American Society of Geolinguistics, 2016. ISBN 978-1-57981-070-2 Pp.153-158.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=36419967>
137. О некоторых парадоксах датских темпоральных предлогов и их перцептивном объяснении (Статья) // Скандинавская филология. Scandinavica. Т. XV, Вып. 1. / Под ред. Е.В.Красновой и И.М.Михайловой – Санкт-Петербург: Изд. СПбГУ, 2017. С. 54 - 68. ISSN 0202-2397 <https://elibrary.ru/item.asp?id=32336548>
138. Бессмертный полк. В его строю навсегда останутся мои родители – Савельев Борис Иванович и Рахманкулова Изюм Эрик Салиховна (Статья-персоналия) // Вопросы психолингвистики 2017, № 2 (32), С.242-245. <http://iling-ran.ru/library/voprosy/32.pdf>
<https://elibrary.ru/item.asp?id=29668388> ISSN: 2077-5911
139. Датские темпоральные предлоги в когнитивной перспективе (Статья) // Язык, сознание, коммуникация: сборник статей. (Вып. 57). / Отв. ред. В. В. Красных, А. И. Изотов. – Москва: МАКС Пресс, 2017. – 292 с. – ISBN 978-5-317-05677-3 – С. 228-237.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=30456581>
140. Человеческий фактор в исследовании германских языков. (Предисловие) // Грамматические категории германских языков в антропоцентрической перспективе. Коллективная монография / Отв. ред. Д.Б. Никуличева. М., Изд-во «Канцлер» 2017.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=30751176> – С. 5-8. <https://elibrary.ru/item.asp?id=32541868>
141. Датские пространственные предлоги как отражение вербальной ориентации говорящего во времени. (Раздел в колл. монографии). // Грамматические категории германских языков в антропоцентрической перспективе. Коллективная монография / Отв. ред. Д.Б. Никуличева. М., Изд-во «Канцлер» 2017. – С. 26-39.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=32541832>
142. Чекалина Е.М. Семантические аспекты шведской грамматики: системно-функциональный и сопоставительно-типологический анализ. – М.: МАКС Пресс, 2017. 196 с. (Рецензия) // Stephanos. Рецензируемый мультиязычный научный журнал филологического факультета МГУ имени М.В. Ломоносова. – М. 2017 № 3 (23) ISSN 2309-9917 DOI 10.24249/2309-9917. – С 240-243. DOI: 10.24249/2309-9917-2017-23-3-240-242.
<http://www.stephanos.ru/izd/2017/2017-23.pdf>
143. Перевод статьи датского германиста Ханса Фреде Нильсена. Претерит готского глагола SAIAN ‘сеять’ // Lingua Gothica (ред. Е.Б.Яковенко), Вып. 3. – М. БукиВеди: 2017. – С. 137-141. (Публикация в рамках темы № 0182-2014-0004)
<https://elibrary.ru/item.asp?id=30830583>
144. Пространственные предлоги как отражение внеязыкового представления времени языковыми средствами (тезисы) // Материалы международной научной конференции

«Жизнь языка в культуре и социуме – 6». – М. ИЯз РАН, РУДН: 26-27 мая 2017. ISBN 978-5-91730-651-3 – С. 144-147.

145. Чекалина Е.М. Семантические аспекты шведской грамматики: системно-функциональный и сопоставительно-типологический анализ. (Рецензия). М.: МАКС Пресс, // Вестник Моск. ун-та. Сер. 9. Филология, 2017. № 3, С. 214-216.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=32477222>
146. Выпускная квалификационная работа как зеркало профессиональной компетенции переводчика: размышление об итогах круглого стола (Статья) // Вестник МГЛУ: Гуманитарные науки 2018, Вып. 1 (789). – С 138-145.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=35111490>
147. Изучение лингводидактических стратегий полиглотов – к разработке теории полиглотии и практике ее применения // Вопросы психолингвистики. №2 (36), 2018. – С 70-83. <http://iling-ran.ru/library/voprosy/36.pdf> <https://elibrary.ru/item.asp?id=35192984>
148. Полисемия датского пространственного предлога *OM* в антропоцентрическом рассмотрении. (Статья) // «Методология современных семантических исследований в развитии и перспективе». Коллективная монография в честь О.Н.Селиверстовой. – 304 с. – М.: Флинта, 2018. – С. 270-280. – ISBN 978-5-9765-3912-9 УДК-8137
<https://elibrary.ru/item.asp?id=36515367>
149. Русский союз И vs. английский OR, датский ELLER в когнитивном освещении (Статья) // Когнитивные исследования языка. Вып. XXXV: Взгляд в будущее: новые перспективы когнитивных исследований языка: материалы Круглого стола. МГЛУ. 2 ноября 2018 / гл. ред. вып. О.К.Ирисханова. – Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2018. 521 с. – ISBN 978-5-0008-221-7. – С. 453-458.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=36455111> eLIBRARY ID: 36455111
150. Передача языковой и культурной полифонии в кинопереводе (Статья) // Миры литературного перевода: В 2 т. Т. 2. Переводчик: тонкости ремесла: Материалы тематических семинаров IV Международного конгресса переводчиков художественной литературы (Москва, 8–11 сентября 2016 г.); [Науч. ред. А. Я. Ливергант; ред. Д. Д. Кузина; сост. И. О. Сид]. — М., 2018. — 416 с. — ISBN 978-5-919222-068-8 — С. 267-271. <http://institutperevoda.ru/upfiles/php7ELrPz.pdf>
<https://elibrary.ru/item.asp?id=41290478>
151. Когнитивные сюжеты, задаваемые грамматикой и сложности их перевода. (Статья) // Когнитивные исследования языка. Вып. XXXVI: Понимание. Интерпретация. Когнитивное моделирование: сборник научных трудов в честь 70-летия В.З. Демьянкова/ отв. ред. вып. М.Л.Ковшова. – Тамбов: Издательский дом «Державинский», 2019. 623 с. – С. 231-239. ISBN 978-5-00078-239-2 (по гранту РФФИ 19-012-00146) <https://elibrary.ru/item.asp?id=37128766>
152. Антропоцентрическая грамматика: вербальные средства перспективизации события в датском языке (Статья) // «Языки и культуры стран Северной Европы: исследование, преподавание, перевод». Тезисы международной научно-практической конференции» 2-4 апреля 2019 . – М. МГЛУ, Ияз РАН, 2019. – 97 с. – С. 76-77. С 60-61. <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=42627165> (Электронная публикация тезисов: <https://linguanet.ru/upload/medialibrary/47d/47d195bd9e1361fb6a8142df5e74c9e8.pdf>)

153. Речевой мониторинг и моделирование ресурсных состояний в изучении языка // Теория речевой деятельности. Вызовы современности. Тезисы XIX Международного симпозиума по психолингвистике и теории коммуникации. Москва 6-8 июня 2019. М.: Изд-во «Канцлер», 2019. С.248-249. ISBN 9778-5-91730-870-8 <https://elibrary.ru/item.asp?id=41290472>
<https://elibrary.ru/item.asp?id=42626930>
154. К разработке проекта антропоцентрической грамматики датского языка (Статья) // Вестник МГЛУ. Гуманитарные науки. Вып. 1 (817) 2019. – С. 254-268. (по гранту РФФИ 19-012-00146: http://libranet.linguanet.ru/prk/Vest/1_817.pdf.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=39451358>
155. Речевой мониторинг и моделирование ресурсных состояний полиглота в изучении языка (Статья) // Вопросы психолингвистики 2019, № 3 (41), С.139-146
<https://iling-ran.ru/library/voprosy/41/VPL-3-2019-Final-139-146.pdf>
156. Лексический мониторинг изменения общественного сознания на материале политического дискурса скандинавских стран (Статья) // Вестник Калужского университета, Калуга, Изд. КГУ, 2019, № 1, С. 39-43. ISSN: 1819-2173
<https://elibrary.ru/item.asp?id=38334089>
157. Quazi-synonymy of Danish temporal conjunctions from the anthropocentric point of view (article)// Скандинавская филология. Scandinavica. Т. 17, Вып.2 / Под ред. Е.В.Красновой и И.М.Михайловой – Санкт-Петербург: Изд. СПбГУ, 2019. С. 213-233. (ERIH +, EastView, Emerging Sources Citation Index (Web of Science Core Collection). <http://scandphil.spbu.ru/ru/выпуски/2019/том-17-выпуск-2/>
<https://www.elibrary.ru/item.asp?id=41745563>
<https://doi.org/10.21638/11701/spbu21.2019.202>
158. Никуличева Д. Б. Международная конференция “Языки и культуры стран Северной Европы: исследование, преподавание, перевод” (Хроника) // Известия Российской Академии наук. Серия литературы и языка. 2020. Т. 79. С. 108-110 URL: <https://oifn.jes.su/s241377150008618-2-1/> Код статьи S241377150008618-2-1, DOI 10.31857/S241377150008618-2 <https://elibrary.ru/item.asp?id=42607847>
159. Никуличева Д.Б. Сигал К.Я. Теория словосочетания и речевая деятельность / К.Я. Сигал; Рос. акад. наук, Ин-т языкознания. – М. Ярославль: Издательство «Канцлер», 2020. – 418 с (Рецензия). Вопросы психолингвистики. 2020, №3 (45). – С. 183-190 <https://iling-ran.ru/library/voprosy/45.pdf>.
<https://elibrary.ru/item.asp?id=43973817>
160. Грамматические средства перспективизации события в датском языке (Статья) // Вестник МГЛУ 2020 Вып. 5 (834) С. 183-198. (по гранту РФФИ 19-012-00146) <https://www.elibrary.ru/item.asp?id=44123167>
161. Перспективизация времени в паремиях датского языка // Язык, культура, творчество: Мировые практики изучения. Сборник научных статей к 90-летию профессора Вероники Николаевны Телия / отв. ред. И. В. Зыкова, В. В. Красных. — М.: Гнозис, 2020. (719 с.) С. 428–440. ISBN 978-5-94244-074-9
<https://elibrary.ru/item.asp?id=44530070&pff=1>

162. Германские языки: источники новых данных и интерпретаций (статья-введение) // Коллективная монография "Германские языки: текст, корпус, перевод". (Отв. ред. Д.Б.Никуличева) М.: ИЯз РАН, 2020. – С. 5-19.
<https://www.elibrary.ru/item.asp?id=44224387>
163. Особенности грамматической ориентации во времени через призму датско-русского перевода. (Отв. ред. Д.Б.Никуличева) // Коллективная монография "Германские языки: Текст, корпус, перевод". М.: ИЯз РАН, 2020. – С. 5-19. .
<https://www.elibrary.ru/item.asp?id=44224324>
164. Квазисинонимия датских причинных союзов в антропоцентрической перспективе // Причинные конструкции в языках мира (синхрония, диахрония, типология). Материалы международной конференции (Санкт-Петербург, 28–30 января 2021 г.) / Сост. Н. М. Зайка. СПб.: ИЛИ РАН, 2020. — Сс. 122-124. (144 стр. doi: 10.30842/9785604483817, ISBN 978-5-6044838-1-7)
<https://elibrary.ru/item.asp?id=44286758>